

I am Afraid of Manju

It was a gathering of the youngsters in a town. They began to talk about what they were afraid of one after another.

"I'm afraid of snakes. I don't like the way they move zigzag."

"I'm afraid of badgers. They will change into ghosts."

"I'm afraid of spiders. The web is very sticky."

"I'm afraid of bats. They fly at night."

"I'm afraid of caterpillars. They hide under a leaf."

"I'm afraid of ants. They move in a long line."

Everyone there but a young man spoke what he was afraid of. The man was lying himself on Tatami(straw mats used in Japanese house).

"Mr. Pine. What are you afraid of?"

"Afraid! I have nothing to be afraid of."

"Aren't you afraid of snakes, spiders, ghosts?"

"Of course, not." said he, sitting up.

"A snake! When I have headache, I tie it around my head. It's cool."

"A badger! If a ghost appears, I'll make it cook, wash and clean."

"A spider! I mix it into Natto(fermented soybeans eaten in Japan) and stir it."

"A bat! I'll make an umbrella of it."

"A caterpillar! I'll tie it on a stick and brush my teeth."

"Ants! I'll scatter about them on rice instead of sesame."

He suddenly stopped speaking.

"What's the matter?" asked one of his friends.

"I remembered one I am afraid of."

"What is it? Do tell me what you are afraid of."

"I'm, I am, afraid, of, Man, Manju(bun stuffed with sweetened paste).I am afraid of Manju."

"Manju? What kind of animal is it?"

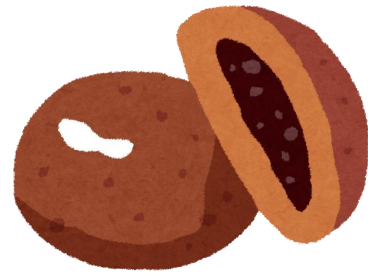
"It's not an animal. It is sold at a candy shop. Oh, the mere thought of it makes me feel sick."

His face became paler and paler.

"I can't sit up any more. Would you make me a bed in the next room?"

He went to the bed, covering his head with bedclothes.

Hearing and looking at him, everyone there smiled, discussed and decided to play a trick on him.



Some of them went out buying Manju in the town and returned with many kinds of Manjus. Sake Manju, Hot Spring one, Soba(buckwheat) one, Chestnut one, Red and White one, Funeral one, Meat one and so on.

Putting them on a wooden tray, they carried it near the bed secretly and waited for him to notice it.

"Hey, Mr. Pine. Wake up! It's time we broke up this meeting."

"I see. I'll get up, but don't tell me about it any more."

"All right. We never talk about it."

There was a cry from the room.

"Oh, my God! It's Manju. So many Manjus."

Everyone in the next room was satisfied to hear his cry.

"Shame on you! Why did you do me harm? You broke your promise. I'm afraid of Manju. Very afraid of Manju."

The louder he cried, the more they laughed at him.

"Oh, this is a Sake Manju. I'm afraid. afraid...."

"Oh, this is a Chestnut Manju. I'm afraid, afraid.... Oh, I am afraid of all manjus. Delici.... Afraid..... "

They noticed something was strange with him and peeped into the room.

"He looks happy. He is eating Manju. We were tricked by him. Hey, Mr. Pine. What on earth are you afraid of?"

"I am afraid of a cup of delicious Green tea."



○「松」っあんが一番好きなものは何でしょう。

まんじゅうこわい

町で若者の寄り合いがありました。次から次へ怖いものを言い合いました。

「おれは蛇が怖い。あの動き方が嫌だ。」

「おれは狸が怖い。お化けに姿を変えるから。」

「おれはクモだ。クモの巣はねばねばする。」

「おれはコウモリだ。夜飛びやがる。」

「おれは毛虫だ。葉っぱの裏に隠れていやがる。」

「おれはアリだ。一列になって動きやがる。」

みんな怖い物を話す中で一人だけ黙っているものがいました。

「おい、松ちゃん。怖いものはないのかい。」

「怖い！ 怖いもんなんか何もないよ。」

「蛇もクモもお化けも恐くないんかい。」

「そんなものは恐くないよ。」

「蛇、そんなものは頭が痛いとき、頭にまきや涼しくならあ。」

「たぬき、お化けが出たら、料理して、洗ってきれいにしてやらあ。」

「クモ、納豆に混ぜてかき回してやらあ。」

「コウモリ、傘にしてやらあ。」

「毛虫、棒をさして歯ブラシにてやらあ。」

と突然話すのを止めてしまった。

「どうしたんだい。」

「怖いものを思い出しちゃった。」

「それはなんだい。ぜひ教えてくれよ。」

「まん、まんじゅうが怖い。」

「まんじゅう、そりやどういう動物だい。」

「動物じゃないんだ。店で売っているものなんだ。ああ思い出ただけで気持ち悪くなる。」

顔色がみるみるうちに悪くなってきた。

「ああ、座ってられない。隣の部屋に布団をしいてくれ。」

床に入ると、とうとう毛布で顔をおおってしまいました。

これを見て、みんなは笑って、いたずらをすることにしました。

数人が町へ出かけて色々なまんじゅうを買ってきました。酒饅頭、温泉饅頭、蕎麦饅頭、栗饅頭、赤饅頭、白饅頭、葬式饅頭、肉饅頭色々です。

おぼんに饅頭を乗せると、こっそり床に枕元に運び、気がつくのを待ちました。

「ねえ、松ちゃん。起きなよ。もうお開きだよ。」

「わかったよ。起きるよ。でももうまんじゅうのことは言わないでくれよ。」

「わかったよ。もう話さないよ。」

大きな叫び声が聞こえた。

「うわ、まんじゅうだ。まんじゅうが一杯だ。」



となりの部屋のみんなは大満足。

「おいみんな、どうしてこんなことをするんだよ。約束しただろう。饅頭こわい。饅頭怖い。」
大きな声をあげれば上げるほど、みんな大喜び。

「うわ、酒饅頭だ。怖い、怖い。」

「うわ、栗饅頭だ。怖い、怖い。」

「うわ、饅頭怖い。おいし・・・。こわい・・・。」

様子のおかしいのに気がついて部屋の中を覗いてみました。

「うれしそうだぜ。饅頭食ってるぜ。こりゃだまされた。ねえ、松ちゃん、一体何が怖いんだい。」

「おいしいお茶が怖い。」

